

TRANSPofix GmbH Industriepark Erasbach B 9 D 92331 Berching
Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, n 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Delivery note

Process no 17698
Document no 2025-26682
Date 19 08 2025
Customer no 32077
Person responsible Sabrina Degenhardt

Please indicate in all correspondence

Customer

Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

Rechnungsanschrift

Magna PT
S p A
Via dei Ciclamini, 4
IT - 70026 MODUGNO (BA)

shipping method	Our VAT	DE193889705
Delivery terms DAP	Our tax no	
Reference	Foreign tax no	
Your reference	Your VAT	IT04886850728
Your record 4500691661		

Für unsere Leistungen gelten ausschließlich die Ihnen bekannten Lieferungs- und Zahlungsbedingungen ersichtlich unter www.transpofix.de -
Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum

Pos	Description of goods	Date	Quantity QTY
4	TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23 - Series racks	19 08 2025	100 pcs

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.A. 04886850728

Ware erhalten
goods received signature / Unterschrift Fahrer shipment company / Spedition reg number / amtli Kz

geladen
loaded Transpofix

Ware erhalten
goods received signature customer/ Unterschrift Kunde

Nov. 1989 301091

TRANSPOFIX TRANSPORTHILFSMITTEL- UND BODENBELAGE-HERSTELLUNG - UND VERTRIEBS- GMBH

Geschäftsführer
Michael Bayerl
Registergericht Nürnberg HRB 15446

Fon +49 (0) 8462 9425 0
Fax +49 (0) 8462 9425-10
E-Mail info@transpofix.de
Net www.transpofix.de

Sparkasse Neumarkt-Parsberg
IBAN DE 44 76052080 0000 189100
SWIFT (BIC) BYLADEM1NMA

HypoVereinsbank Neumarkt
IBAN DE 36 76020070 0351 250577
SWIFT (BIC) HYVEDEMM460

Oberbank AG
IBAN DE 39 7012 0700 1611 1377 51
SWIFT (BIC) OBKLDENX

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

W przypadku przelotu na inny niebezpieczny obiekt, uczestnikowi posiadającemu zaświadczenie należy podać w ostatnim wierszu klasy liczbę oraz, w drugim przypadku, w pierwszym wierszu, numer przelotu. W przypadku przelotu na inny niebezpieczny obiekt, uczestnikowi posiadającemu zaświadczenie należy podać w ostatnim wierszu klasy liczbę oraz, w drugim przypadku, w pierwszym wierszu, numer przelotu. W przypadku przelotu na inny niebezpieczny obiekt, uczestnikowi posiadającemu zaświadczenie należy podać w ostatnim wierszu klasy liczbę oraz, w drugim przypadku, w pierwszym wierszu, numer przelotu.

Rubryki obwiedzone łustymi liniami wypełnia przewoźnik
Die mit fikt. gedruckten Linien eingetragten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+20+22
włącznie oraz
inclusive and

1-15
Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

3
Egzemplarz dla przewoźnika
Exemplar für den Frachtführer
Copy for carrier

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) TRANSPofix Transporthilfsmittel und Bodenbeläge- Herstellungs- und Vertriebs GmbH Industriepark Erosbach B9 • 92334 Berching Tel. 084 62/94 25 0 Fax 084 62/94 25-10			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teuigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																														
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna P S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) WŁAR 5346 TAN 50091A Roman Gwara ŁAZY, ul. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka tel. 510 720 170 NIP 7581793915 REGON 551008928																														
3 Miejsce i data wydania towaru (miejsce, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of delivery of the goods (place, country) Magna P S.p.A. Via dei Ciclamini, n. 4 IT - 70026 MODUGNO (BA)			17 Kolejny przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																														
4 Miejsce i data przejęcia towaru (miejsce, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country) TRIMCO sp. z o.o. 87-500 RYPIN / MA 8921481961 87-500 RYPIN / MA 8921481961 12-08-2025 tel. (+48) 54 280 5300			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																														
5 Załączane dokumenty Beigefugte Dokumente Documents attached LIEFERSCHEIN 2025-26682																																	
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and numbers 100 Stk		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages Artikel Nr TX-9042 Returnable Steel Rack DCT Eco DW23		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number																													
11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg 18 000 Kg		12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³																															
13 Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																															
14 Postanowienia odnośnie przebiegu Frachtzahlungsanweisungen Instruction as to payment for carriage ☐ Przewoźnik zapłacony / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźnik niezapłacony / Unfrei / Carriage forward		<table border="1"><tr><td>20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</td><td>Nadawca Absender Sender</td><td>Woluta / Währung / Currency</td><td>Odbiorca Empfänger Consignee</td></tr><tr><td>Przewoźnik Fracht Carriage charges</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Bonifikaty Ermäßigungen Reductions</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo Zwischensumme Balance</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dopłaty Nebengebühren Supplement charges</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Razem Gesamtsumme Total to be paid</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Woluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźnik Fracht Carriage charges				Bonifikaty Ermäßigungen Reductions				Saldo Zwischensumme Balance				Dopłaty Nebengebühren Supplement charges				Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				Razem Gesamtsumme Total to be paid			
20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Woluta / Währung / Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																														
Przewoźnik Fracht Carriage charges																																	
Bonifikaty Ermäßigungen Reductions																																	
Saldo Zwischensumme Balance																																	
Dopłaty Nebengebühren Supplement charges																																	
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																																	
Razem Gesamtsumme Total to be paid																																	
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established at MARIANKI PL 12-08-2025		15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery																															
22 TRANSPofix Transporthilfsmittel und Bodenbeläge Herstellungs- und Vertriebs GmbH Industriepark Erosbach B9 • 92334 Berching Tel. 084 62/94 25 0 Fax 084 62/94 25-10		23 KaRo-TRANSPORT Roman Gwara ŁAZY, ul. Piłsudskiego 8 07-410 Ostrołęka tel. 510 720 170 NIP 7581793915 REGON 551008928		24 Przesyłka otrzymała / Gut empfangen / Goods received / Ilość sztuk / Anzahl der Packstücke / Number of packages Ort / Ort / Place Plac / Plac / Place Podpis i data / Unterschrift und Datum / Signature and date MAGNA P S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) CF e P IVA 04636850728																													